

V Bruseli 22. augusta 2025
(OR. en)

12185/25
ADD 1

PECHE 230
DELECT 106

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	21. augusta 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 5517 annex
Predmet:	PRÍLOHA k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o osobitné technické opatrenia týkajúce sa pagela bledého (<i>Pagellus bogaraveo</i>) v podoblastiach ICES 6 až 8

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 5517 annex.

Príloha: C(2025) 5517 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 6. 8. 2025
C(2025) 5517 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide
o osobitné technické opatrenia týkajúce sa pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) v
podoblastiach ICES 6 až 8**

PRÍLOHA

Prílohy VI a VII sa menia takto:

1. Príloha VI sa mení takto:

a) Časť A sa mení takto:

i) devätnásty zápis v tabuľke sa nahrádza takto:

„Pagel bledý (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	36 cm (*) (**)
(*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje na podoblasti ICES 6 a 7 do 31. decembra 2026. Minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm sa uplatňuje na podoblasť ICES 5.	
(**) Ak sa do 31. decembra 2026 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2027 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;	

ii) bod 1 pod tabuľkou sa nahrádza takto:

„1. V prípade tresky škvrnitej (*Gadus morhua*), tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), tresky tmavej (*Pollachius virens*), tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*), merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*), kalkanov rodu *Lepidorhombus* (*Lepidorhombus* spp.), soleí (*Solea* spp.), platesy veľkej (*Pleuronectes platessa*), tresky merlang (*Merlangius merlangus*), mieňa veľkého (*Molva molva*), mieňa modrého (*Molva dypterygia*), makrel rodu *Scomber* (*Scomber* spp.), sled'a atlantického (*Clupea harengus*), stavríd (*Trachurus* spp.), sardely európskej (*Engraulis encrasicolus*), morony európskej (*Dicentrarchus labrax*) a sardinky európskej (*Sardina pilchardus*) sa na rekreačný rybolov v severozápadných vodách uplatňujú minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v tejto časti. V prípade pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) sa však v rámci rekreačného rybolovu v podoblastiach ICES 6 a 7 do 31. decembra 2026 uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 40 cm (*).

(*) Ak sa do 31. decembra 2026 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2027 sa na pagela bledého uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;

b) V časti C sa bod 12 nahrádza takto:

„12. Oblasť zákazu rybolovu na účely ochrany pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7

12.1. Od 1. januára do 30. júna 2026 sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Francúzska zakazuje akýkoľvek rybolov pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7.“

2. Príloha VII sa mení takto:

a) V časti A sa dvadsiaty zápis v tabuľke nahrádza takto:

„Pagel bledý (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	36 cm (*) (**)
(*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje na podoblasť ICES 8 do 31. decembra 2026. Minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm sa uplatňuje na podoblasti ICES 9 a 10 (vody Únie) a zóny CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2.0 (vody Únie). (**) Ak sa do 31. decembra 2026 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2027 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“;	

b) V časti C sa bod 5.4 nahrádza takto:

„5.4. Opatrenia uvedené v bodoch 5.1 až 5.3 sa uplatňujú do 31. decembra 2026.“